

پنجشنبه - ۲۹ کانون ثانی ۱۳۲۴

محرطام

MOUHIT
Illustration Hebdomadaire

مؤسسه‌ری : فائوهر صبری ، عبیده اهر

مدير و سر محرري :

فائوهر صبری

اداره خانه‌سی :

یکی پوسته خانه آرقه‌سندده اسکی ضابطیه سواقعه‌ده
۲ نومرولی دائره مخصوصه‌ده :

شرائط اشترا :

درسمادته‌ده سنه‌لکی ۱۰۸ ، آتی آیلی
۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بروجه بیشین استیفا اولنور

نسخه‌سی : ۲ غروش

معاونین تحریریه‌سی :

ملکتوزک وجوددرلیله افتخار ایتدیکی مشاهیر
محرورشدن مرکبدر

شرائط اشترا :

ولایتده سنه‌لکی ۱۲۰ ، آتی آیلی ۶۵
غروشدر . ممالک اجنیه ایچون سنه‌لک ۲۶ ،
آتی آیلی ۱۴ فراقدر .

Directeur et rédacteur en chef :

FAIK SABRI BEY

Bureaux : Rue Eski Zapitié, près
la nouvelle poste No. 2
CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

نومرو : ۱۴ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی ، ادبی ، علمی ، فلسفی رسمی غزته‌ده جلد : ۱



دولتو نجابانو مجید افندی حضرتلری

S. A. MÉDJID EFFENDI

بلك اسلوب نزيهه بايلرم. رومان مجموعه سنى ده
اك زياده بونك ايچون تهالكه بكليورم.
ايشيتديكمه كوره اون بش كونه قدر: «رومان
مجموعه سى» محترم قارئلره تقديم اولنه جقدرد.

* *

— انسانلر توزدن يارادلشلردر دكلى آنه؟
— اوت اوغلم ...
— او حالحه عربلر كرر توزدن يارادلش
اوللى ...

قولاغى ديك



مَضْبُوطَات

شهزاده مجيد افندى حضرتلرغى زيارت

يكن هفته كى نسخه مزده ايكي اوچ قابلو
مندرج ايدى. بو رسملر ك قيمت صنعتكارانه
لر ينه بر شهزاده مزك فورجه سندن جيعمش
اولملرى ده بويوك راهيت بخش ايدى يوردى.
شعدى به قدر اكا بر مزك حيات خصوصيه لر ينه
صوقولوق، روحلرغى، آمال و حسياتى
طائيق، اونلرله بر اردوشونجه لر ينه، استعداد لر ينه
مشغله لر ينه دائر كوروشمك، قونوشمق امكانلر
ايدى. ايشته يكن كون بزم مدر و سر محرر
فائق صبرى بك هم لطفاً تابلولى قويسه
سنگ غزته مزده نشر يته مساعده بويور.
دقلى ايچون عرض تشكر ايتك همده بر
انتروبيه وياهرق افندى حضرتلر ينيك طرز
حيات و مساعلىر حقنده بر فكر الهرق قارئلره
مفصل بر مقاله تقديم ايتك اوزره مجيد افندى
حضرتلرغى طرفدن قبول ايدلك شرفه مظهر
اولمشلردر. ايشته بونسخه ده كوردى ككزر رسملر
بو انترويه و ائشانده چكلمشدر. سر محرر
بوزيارتدن صوك درجه ده نمون قالمش و افندى
حضرتلر ينيك نزاك و حسن التفاتنه؛ ذكا
و عرفانه مجلوب اولمشدر. اور ويايلر ك «ژو-
سه تو» و امثالى مجموعه لر نده اولديغى كى بر مفصل
بر مقاله ترتيب ايدلك اوزره دها برايكى رسمه
انتظار اولونيور. مجيد افندى حضرتلر ينيك
لطفاً غزته لر مز حقنده ابراز بويوردقلى ماثر
لطف و التفاته ده عرض تشكرى وجيهه دتممز
عد ايدرز.

مطبوعات نظامنامه سى و مينينغ

شوراي دولته نذكر ايديلن يكي مطبو-
عات نظامنامه سى ايچون غزته لر لازم كان جوابى
ويردبلر ... بزه يالكر شوراسى علاوه ايتك
قالبو كه عادتاً سانسور ك بر ديكر نوعى اولان
بو كى نظامنامى قلمه آله جق ياره قلكر بونى
موقع مذاكره به چكرك راى ورن شوراي

دولت اعضا لر ينيك حالا موجود يته شاشه رق
شميدن ردايدر و بوتون ملنك آمالى، ارزوسى
مطبعه طابك تمامى سر بستي سنده مركز اولديغى
تكرار ايله هيچ بر وجهله بويوندروك ائته
كيده مپ جكمزى بيانه مسارعت ايدرز.

آطه واپورلى

آطه واپورلى عادتاً بر تياترو اولدى.
اويله كولنج حاللره تصادف اولونيور كه كولمكدن
قيرلماق قابل دكل. هر كون مشورتلر، مذا-
كره لر ... كيمي شركتى ايستر، كيمي اداره ينى
اوچ بش كوندرد احسان ايله ۱۹، ۲۰ كيدوب
كليور. بو جهته شكيتلر او قدر زياده دكسه ده بقالم
بويوله دوام ايدم جكمى؟ بريده هم شركت همده
اداره واپور ايشته جكمش. اويله ايسه رقابت واره؟
سوزنى ميدانه آتيوردى. هر حالده بو هر ج و مرج
آراستنده دوام ايدن برشى و ارايسه اوده بويولجارك
كندى ككز نندن يايديقلىر تزيل فيات ... آن
ايكنجى موقع بيلى ايله برنجى موقعه كيدى ليور
فا دكل. يالكنز ايكنجى موقعه كيدنلر بوتزيل
فياتدن بر شى ا كلايه يورلر. هر حالده اداره
مخصوصه نك مارتة قدر بوتون بوقا ريشقه قلمر
بر نهايت ويردرك ايشى تميزه چيقارمى لازمدر.

يكي «رسلى رومان مجموعه سى»

يكي رسلى رومان مجموعه سى حقنده دها
زياده تفصيلات و برمكلكمى قارئلر مزدن بر
چونى رجا ايدى يور. بو نسخه مزده براز دها
معلومات وار. يالكر بنده كندى حسابمه شو
قدر علاوه ايديم كه يكي مجموعه حقيقه كوزل
اوله جقدرد. رومان و حكايه لردن ماعدا يك
«اريتييك» يك خوش تحفيقه لرده بولنه جق.
فائق صبرى بك يكن كون طبعنه باشلانديغى
سويلىوردى. بو حسابمه نشرى يقين ديمكدر
بكاكليجه: يك مراق ايدى يورم. ذاتاً هر يكي
شئى بى مراقه دوشورد: هله صفوت نزيه سى

مصاحبه

قوكلن نه نه — شاتنه قمر

فرانسه نك اك بيوك تياترو صنعتكارلردن
قوكلن نه نه وفاتى غزته لرده البت او قومشكردر.
فرانسز غزته لر ينيك بو بيوك آرتيسته و برديكى
اهميت كوردنجه انسان حيرتدن حيره دوشى يور.
قابل قياس اولمايان بزم محيط ضيق ايله اونلر ك
محيط حيات مدنيسى اده سنده بر نسبت آرائيق
ويولوق لازم كلسه (ترميمترو) درجه لرى كى
تحت الصفره ايتك ايجاب ايدى يور.

نهايت النياه بر تيازو صنعتكارى اولمقدن
عبارت قالان موقع اجتماعى نظر اعتباره
آلديغى حالده وفاتى متعاقب اظهار ايديلن
تأففر، باييلان معاملات نازكانه، جنازه مراسنده
كوستريلن فوق العاده بر حرمت كبارانه بزي
نصل و اله و حيران براقسون؟

(قوكلن نه نه) نك (بونتودام) ده بردنبره
وفاتى خبرى يارسه عكس ايدر ايتز رئيس جمهور
موسيو فاليره كاتب خصوصى موسيو (وا-
رهن) ي هان اورياه كوندريور. انجمن دانش
اعضاسندن موسيو رويستان عاليه سيله برابر بو
محب عزى نك، روح دهاسنه نصب حسيات ايتش بيوك
صنعتكارك بالين مائته قوشىور. هر طرفدن
تأثر، تأسف و تمزيت تلغرافلر ده لرى ياغييور.
كىلردن يوق كه! ... انكلكره قرالى، المانيا
ايمپراطورى، پرنسلر، دوقلر ... صنعتكارك